

Słownik Geograficzny entry for Gzy

Gzy, wieś i folwark, powiat pułtuski, gm. Kozłowo, par. Gzy. Posiada kościół par. murowany, podobno r. 1377 erygowany razem z parafią. W 1827 r. było tu 12 domów i 117 mk. Parafia G. dek. pułtuskiego 1800 dusz liczy. Folwark Gzy z wsią Gzy rozległość wynosi mr. 610 a mianowicie grunta orne i ogrody mr. 351, łąk mr. 56, pastwisk mr. 17, wody mr. 1, bagna mr. 2, zarośli mr. 24, lasu mr. 145, nieużytki i place mr. 13. Budowli murowanych 1, drewnianych 10, wiatrak. Wś Gzy osad 15, z gruntem mr. 85.

Gzy, wieś i folwark, powiat pułtuski, gm. Kozłowo, par. Gzy. Posiada kościół par. murowany, podobno r. 1377 erygowany razem z parafią. W 1827 r. było tu 12 domów i 117 mk. Parafia G. dek. pułtuskiego 1800 dusz liczy. Folwark Gzy z wsią Gzy rozległość wynosi mr. 610 a mianowicie grunta orne i ogrody mr. 351, łąk mr. 56, pastwisk mr. 17, wody mr. 145, nieużytki i place mr. 13. Budowli murowanych 1, drewnianych 10, wiatrak. Wś Gzy osad 15, z gruntem mr. 85.

Gzy, a village and grange [a large manorial farmstead] in the Pułtusk Powiat, Kozłowo Gmina, and Gzy Parish. There is a wooden parish church here, reportedly erected in the year 1377 together with the parish. In the year 1827 there were 12 homes and 117 residents here. The parish of Gzy in the Pułtusk Deanery serves 1800 souls. The Gzy Grange and the village of Gzy contribute an area of 610 morgs [in the Russian partition 1 morg = 1.388 acres] including 351 morgs of arable land and gardens, 56 morgs of forests, 17 morgs of pastures, 145 morgs of water, and 13 morgs of unused land and town squares. There is 1 stone building, 10 wooden buildings, and a windmill. The settled village of Gzy occupies 15 morgs, and with its land it occupies 85 morgs.

Source: Sulimierski, Filip, Bronisław Chlebowski, and Władysław Walewski, eds., *Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich* (*Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries*) - Warsaw 1881, Volume II, page 927.

Translated by: Stephen J. Danko (06 May 2010) [square brackets denote additional information and translator's annotations].